

### **Способ консервации коляски**

1. Чистить обивку коляски можно губкой , смоченой в мыльном или жидким моющим растворе для стирки.
2. Оси в колесах смазывать смазкой. Подвижные элементы смазывать, например, препаратором WD40.
3. Оберегайте коляску от черезмерного намокания и прямых солнечных лучей. Изменения внешнего вида обивки в результате нарушения указаний производителя не будут подлежать гарантии.

### **Условия эксплуатации детской коляски:**

- 1.Коляска предназначена для детей от 0 до 3 лет. Коляска с открытым кузовом (прогулочный блок) - для детей от 7 месяцев. Коляска с закрытым кузовом (люлька) – для детей до 7 месяцев и детей не умеющих самостоятельно сидеть. Коляска не предназначена для укачивания детей.
- 2.Конструкция коляски приспособлена для детей до 15 кг и 110 см роста.
- 3.Остановленная коляска всегда должна быть поставлена на тормоз.
- 4.Никогда не оставляйте ребенка в коляске на наклонной поверхности, даже если коляска поставлена на тормоз – коляска может съехать вниз.
- 5.Въезжая на тротуар или высокие ступеньки, следует приподнять переднюю подвеску, т.к. сильный удар в препятствие может привести к искривлению рамы.
- 6.Элементы коляски, такие как подвеска, сидение или люлька, приспособлены к монтажу только в определенной модели коляски. Всяческие изменения или монтаж на других рамках запрещаются.
- 7.Когда вы садите или вынимаете ребенка из коляски, следует убедиться, что коляска поставлена на тормоз.
- 8.В нижней части коляски (под коляской) находится информационная этикетка с кодом определяющим дату производства и номер партии. Сохраните данную этикетку, чтобы правильно идентифицировать продукт.
- 9.Внимание: Всякие дополнительные элементы, не указанные производителем, не должны быть использованы в процессе эксплуатации коляски.
- 10.Внимание: В коляске может находиться только один ребенок.

**Внимание: Не использовать дополнительный матрас в изделии.**

**Внимание: Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.**

**Внимание!** В случае автокресел (удерживающих устройств для детей), используемых вместе с шасси (рамой), эта коляска не может заменить колыбели или кровати. Если ребенок хочет спать, рекомендуется, чтобы положить ребенка в правильной люльке, колыбели или кровати.

**Внимание!** Любая дополнительная нагрузка на ручку коляски и/или задней части спинки коляски и/или сторон коляски нарушает ее стабильность.

**Внимание!** Перед использованием коляски убедитесь, что механизмы сложения заблокированы.

**Внимание!** Перед использованием коляски следует проверить правильность монтажа люльки или прогулочного блока на раме.

**Внимание!** Сидение коляски не предназначено для детей ниже 7 месяца жизни!

**Внимание!** Всегда использовать ремни безопасности.

**Внимание!** Всегда используйте все ( плечевые и нижний ) ремни безопасности вместе.

**Внимание!** Нельзя использовать коляску при беге или катании на роликах!

**Внимание!** Максимальная нагрузка на корзину под коляской не должна превышать 2 кг.

**ADBOR Borowiec Sp. Jawna**

**ul. Reymonta 113B**

**42-125 Kamik**

**tel. +48 34 3197234**



## **Инструкция по обслуживанию и эксплуатации детской коляски**

# **ZIPP**



### **Подвеска на пружинах**

**PN-EN 1888-1:2018**

Важно – сохраните данную инструкцию  
для использования в будущем!

Безопасность ребенка может быть под угрозой,  
если не будут соблюдены указания инструкции!

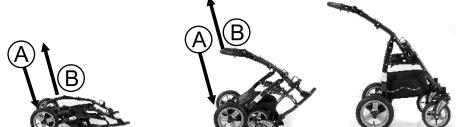
**EAC**



- ① Вешалки для сумки
- ② Регулировка высоты ручки
- ③ Ручка для переноски люльки
- ④ Первая блокировка складывания рамы
- ⑤ Вторая блокировка складывания рамы
- ⑥ Подвеска на пружинах
- ⑦ Блокировка задних колес – тормоз
- ⑧ Блокировка снимания задних колес
- ⑨ Вентиляция люльки
- ⑩ Крючок застегивающий люльку к раме
- ⑪ Блокировка снимания люльки или сиденья
- ⑫ Блокировка снимания передних колес
- ⑬ Блокировка передних колес для вождения по прямой
- ⑭ Вентили для накачивания колес
- ⑮ Блокировка снимания бампера безопасности
- ⑯ Регулировка высоты подножки
- ⑰ Блокировка складывания ручки автокресла (удерживающего устройства для детей)
- ⑱ Блокировка снимания автокресла (удерживающего устройства для детей)
- ⑲ Ручка для переноски автокресла (удерживающего устройства для детей)

### РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы разложить коляску, следует нажать ногой на ось коляски (A) возле колес, далее поднимать ручку коляски (B) вверх (до момента пока не защелкнутся блокирующие элементы).

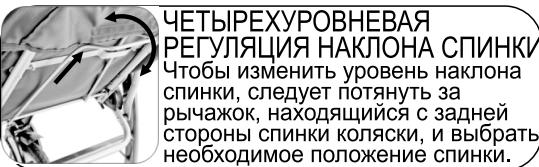


### СЛОЖЕНИЕ КОЛЯСКИ

Чтобы сложить коляску, следует отделить все элементы от рамы, нажать зажим блокады, находящийся с правой стороны (C), и одновременно потянуть на себя обе стороны блокирующих элементов (D): правую с блокадой и левую.



Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем / дистрибутором.  
Всякие дополнительные элементы, не указанные производителем, не должны быть использованы в процессе эксплуатации коляски!



**ЧЕТЫРЕХУРОВНЕВАЯ РЕГУЛЯЦИЯ НАКЛОНА СПИНКИ**  
Чтобы изменить уровень наклона спинки, следует потянуть за рычажок, находящийся с задней стороны спинки коляски, и выбрать необходимое положение спинки.

**УСТАНОВКА ПЕРЕДНЕГО БАМПЕРА (ПОРУЧНЯ) БЕЗОПАСНОСТИ**  
Чтобы закрепить передний бампер (поручень) безопасности, вставьте крепление бампера в пазы бокового поручня на боковых элементах сидения.



**РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДНОЖКА**  
Чтобы перевести подножку в нижнее положение, сместите два боковых рычага (E) вниз и одновременно с этим опустите подножку. Чтобы перевести подножку коляски в верхнее положение, поднимите ее вверх до щелчка (F).

**ТОРМОЗ**  
Чтобы заблокировать коляску с помощью тормоза, следует нажать ногой на педаль, находящуюся возле колес (G), вниз до момента явного сопротивления. Для того, чтобы снять блокировку колес, поднимите педаль тормоза (H) ногой вверх.

**МОНТАЖ ЛЮЛЬКИ ИЛИ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА НА РАМУ**  
Чтобы установить на раме люльку или прогулочный блок, следует вставить установочные фиксаторы (I) (J) в соответствующие места на раме по обеим ее сторонам. При правильном монтаже будет слышен характерный щелчок, что свидетельствует о надежной фиксации на раме. А потом заблокировать крючок застегивающий люльку к раме.



### СНЯТИЕ ЛЮЛЬКИ ИЛИ ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА С РАМЫ

Чтобы снять люльку или прогулочный блок с рамы, следует разблокировать крючок застегивающий люльку к раме (L), разблокировать установочные фиксаторы механизма (M) под ручкой и поднять вверх снимаемый элемент (N).



**МОНТАЖ АВТОКРЕСЛА (УДЕРЖИВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ДЛЯ ДЕТЕЙ) НА РАМУ**

Чтобы установить на раме автокресло (удерживающее устройство для детей), следует вставить установочные фиксаторы в соответствующие места на раме (O) по обеим ее сторонам. При правильном монтаже будет слышен характерный щелчок, что свидетельствует о надежной фиксации на раме.



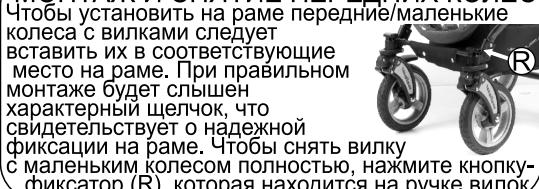
**СНЯТИЕ АВТОКРЕСЛА (УДЕРЖИВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ДЛЯ ДЕТЕЙ) С РАМЫ**

Чтобы снять автокресло (удерживающее устройство для детей) с рамы, следует потянуть за рычажок, находящийся по двух сторонах автокресла (удерживающего устройства для детей), (P) и поднять вверх снимаемый элемент.



### МОНТАЖ И СНЯТИЕ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Чтобы установить на раме передние/маленькие колеса с вилками следует вставить их в соответствующее место на раме. При правильном монтаже будет слышен характерный щелчок, что свидетельствует о надежной фиксации на раме. Чтобы снять вилку с маленьким колесом полностью, нажмите кнопку-фиксатор (R), которая находится на ручке вилок.



### МОНТАЖ И СНЯТИЕ ЗАДНИХ КОЛЕС

Чтобы установить на раме задние колеса следует вставить их на ось на раме. При правильном монтаже будет слышен характерный щелчок, что свидетельствует о надежной фиксации на раме. Чтобы снять колеса, следует нажать кнопку-фиксатор (S) и снять колеса с оси.



### ЗАКРЕПЛЕНИЕ 5-ТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ (ПЛЕЧЕВЫХ И НИЖНЕГО)

Переложить ручки ребенка в ремни и защелкнуть карабины на ремнях в главной пряжке до явного сопротивления. Далее пропустить нижний ремень между ногами ребенка и защелкнуть карабин на ремне в главной пряжке до явного сопротивления. Урегулировать длину ремней и убедиться, что карабины надежно защелкнулись.

